



## Генеральный секретариат (ГС)

Женева, 9 июля 2024 года

Осн.: **CL-24/43**

Для контактов: г-жа Беатрис Плюшон  
(Ms Béatrice Pluchon)

Эл. почта: [sg-registration@itu.int](mailto:sg-registration@itu.int)

Кому:

- Государствам – Членам МСЭ
- Членам Секторов МСЭ

Предмет: **Приглашение принять участие в следующем блоке собраний рабочих групп Совета и групп экспертов, которые проводятся с 30 сентября по 11 октября 2024 года**

Уважаемая госпожа,  
уважаемый господин,

Имею честь пригласить вас принять участие в следующем блоке собраний рабочих групп Совета и групп экспертов (РГС и ГЭ), которые проводятся с **понедельника, 30 сентября, по пятницу, 11 октября 2024 года**.

На сессии Совета 2024 года были созданы две новые группы: Рабочая группа Совета по разработке Стратегического и Финансового планов (РГС-СФП) (см. [Резолюцию 1428](#)) и неофициальная группа экспертов по Всемирному форуму по политике в области электросвязи/ИКТ (НГЭ-ВФПЭ) (см. [Решение 641](#)), которые отражены в расписании, представленном в [Приложении А](#).

Следующее собрание Группы экспертов по Решению 482 будет проведено **4–5 ноября 2024 года** после собрания 4-й Исследовательской комиссии по спутниковым службам. Для собрания этой Группы потребуется пройти отдельную регистрацию; подробная информация представлена в [Приложении В](#).

Эти собрания будут проходить в очном режиме в штаб-квартире МСЭ в Женеве, при этом будет обеспечена возможность дистанционного участия для тех, кто не может очно присутствовать на собраниях.

Подробная информация о порядке регистрации и представления вкладов для собраний рабочих групп Совета, групп экспертов и неофициальной группы экспертов, а также другая практическая информация и информация по безопасности содержатся в [Приложении В](#).

Надеюсь увидеть вас в Женеве.

С уважением,

(подпись)

Дорин Богдан-Мартин  
Генеральный секретарь

Приложения: 2

## ПРИЛОЖЕНИЕ А

Понедельник, 30 сентября	Вторник, 1 октября	Среда, 2 октября	Четверг, 3 октября	Пятница, 4 октября
<p><b><u>РГС-ЯЗ</u></b> Только на английском языке Зал А (первая половина дня) Только ГЧ Предельный срок представления вкладов: <b>18 сентября 2024 г.</b></p> <hr/> <p><b><u>РГС-СОР</u></b> Только на английском языке Зал А (вторая половина дня) ГЧ + ЧС + эксперты по СОР Предельный срок представления вкладов <b>18 сентября 2024 г.</b></p> <p>////////////////////////////////////</p> <p><b><u>ГЭ-РМЭ</u></b> Устный перевод по запросу* Зал им. Попова (весь день) ГЧ + ЧС Предельный срок представления вкладов: <b>16 сентября 2024 г.</b></p>	<p><b><u>РГС-СОР</u></b> (весь день, продолжение) ////////////////////////////////////</p> <p><b><u>ГЭ-РМЭ</u></b> (весь день, продолжение)</p>	<p><b><u>РГС-ВВУИО&amp;ЦУР</u></b> Только на английском языке Зал им. Попова (весь день) ГЧ + ЧС Предельный срок представления вкладов: <b>20 сентября 2024 г.</b></p>	<p><b><u>РГС-ВВУИО&amp;ЦУР</u></b> (первая половина дня, продолжение)</p> <hr/> <p><b><u>ООК Интернет</u></b> Только на английском языке Зал А (вторая половина дня) Все заинтересованные стороны Предельный срок представления вкладов: <b>3 сентября 2024 г.</b></p>	<p><b><u>РГС-Интернет</u></b> Только на английском языке Зал им. Попова (весь день) Только ГЧ Предельный срок представления вкладов: <b>22 сентября 2024 г.</b></p>



## ПРИЛОЖЕНИЕ В

### Практическая информация для собраний рабочих групп Совета, групп экспертов и неофициальной группы экспертов

#### 1 Регистрация на блок собраний РГС-ГЭ-НГЭ в сентябре–октябре, а также собрание ГЭ-РЕШ482 в ноябре

Регистрация на указанные выше собрания будет проводиться **исключительно в онлайн-режиме** на следующей веб-странице: <https://council.itu.int/2024/en/about/working-groups/>.

##### *Порядок получения пропуска*

Для получения пропуска участникам необходимо представить на стойке выдачи пропусков ID-номер регистрации, указанный в электронном подтверждении, а также официальное удостоверение личности или паспорт.

Пропуска можно будет получить на стойке, которая расположена в штаб-квартире МСЭ в Женеве (здание "Монбрийан"), в следующие даты:

- для блока собрания РГС-ГЭ-НГЭ в сентябре–октябре: с **пятницы, 27 сентября (вторая половина дня), по пятницу, 11 октября 2024 года;**
- для ГЭ-РЕШ482 в ноябре: с **понедельника, 4 ноября, по вторник, 5 ноября 2024 года.**

#### 2 Другие предварительно запрашиваемые практические меры

##### *Содействие в обращении за визой*

Административную поддержку в отношении **обращения за визой** следует запрашивать **в онлайн-режиме** при регистрации. Запросы о получении визы должны быть представлены не позднее чем за четыре недели до даты начала собрания.

##### *Дистанционное участие*

Возможно **дистанционное участие** в собраниях РГС, ГЭ и НГЭ.

Напоминаем участникам, что будет обеспечена **веб-трансляция** всех собраний, и за их работой можно будет следить по интернету.

##### *Рабочие языки*

Собрания будут проходить только на английском языке, за исключением собраний РГС-ФЛР, ГЭ-РМЭ и РГС-СФП, на которых по запросу будет обеспечиваться устный перевод. Запросы на обеспечение устного перевода для собраний этих групп должны быть представлены при регистрации или направлены по адресу: [sg-registration@itu.int](mailto:sg-registration@itu.int) не позднее **19 августа 2024 года**.

##### *Доступность*

Заявки на обеспечение доступности следует подавать при регистрации не позднее чем за четыре недели до даты начала собрания. Секретариат МСЭ сделает все, что в его силах, для удовлетворения представленных заявок, при условии наличия ресурсов.

#### 3 Документация

##### *Повестки дня и документация*

Проекты повесток дня и документы, которые будут рассматриваться на собраниях РГС, ГЭ и НГЭ, будут размещены в установленном порядке на соответствующих веб-сайтах. Собрания будут проводиться на

безбумажной основе. В залах заседаний участникам будут предоставлены средства беспроводной ЛВС.

### **Вклады**

Вклады для РГС, ГЭ и НГЭ следует представлять в кратчайшие сроки по адресу: [contributions@itu.int](mailto:contributions@itu.int).

В соответствии с Решением 556 Совета, все вклады следует представлять не позднее чем за 12 календарных дней до открытия собрания рабочей группы Совета, на которой работа ведется на одном языке без перевода, и не позднее чем за 14 календарных дней до открытия собрания, на котором работа будет проходить на всех шести языках.

Согласно [политике обеспечения доступа к информации/документам МСЭ](#), документы, представленные для собраний РГС и ГЭ будут находиться в открытом доступе, если только сторона(ы), представляющая(ие) документ, не потребует(ют) иного.

## **4 Размещение в гостинице**

С некоторыми гостиницами в Женеве достигнута договоренность о предоставлении скидок для делегатов, участвующих в собраниях МСЭ. Перечень соответствующих гостиниц и форма бронирования номеров, **которая должна быть направлена непосредственно в гостиницу**, а также другая практическая информация размещены по адресу: <https://www.itu.int/en/delegates-corner/Pages/visitor-information.aspx>.

---